

He! Norderney Kurier

IMMER FREITAGS KOSTENLOS AN ALLE HAUSHALTUNGEN

WOCHENZEITUNG FÜR DIE INSEL NORDERNEY

EP:Rosenboom

Jann-Berghaus-Str. 78
26548 Norderney
www.ep.de/rosenboom

ROSENBOOM
Haustechnik Norderney

11. Jahrgang / Nummer 16

Freitag, 26. April 2019

Den neuesten
He! Norderney Kurier
online immer dabei haben



Ostfriesischer Kurier

HEUTE:

E-Mobilität

Stadtwerke zeigen, welche Möglichkeiten es gibt.

MORGEN:

ENNOS INSEL-GELÄSTER

Wir drehen einen Gegenfilm und haben uns einen TV-Nachrichtenexperten mit ins Boot geholt!



Filmfest

21 Filme ausgewählt

Das Kurzfilmprogramm beim 30. Internationalen Filmfest Emden-Norderney steht fest. Aus 500 eingereichten Filmen wurden jetzt 21 ausgewählt. Alle Informationen über das Filmfest gibt es auf www.filmfest-empden.de.



Neue Norderney-Hymne

Schlager-Star Axel Fischer erzählt in einem exklusiven Interview, wie es zu diesem Lied kam, wie der Videodreh auf der Insel verlief und was er an Norderney mag → 3

Service, Tipps und Termine

→ 4

Insulaner unner sück

→ 2

1000 Kinder – 1000 Eier: Ein Ostertraum

Osterfeuer und Eiertrullern bei sommerlicher Atmosphäre lockte Tausende an den Strand

Besser konnte man sich das Wetter für die Traditionsveranstaltungen nicht wünschen.

Strahlend blauer Himmel und fast schon sommerliche Temperaturen. Ein solch wunderbares Osterwetter auf Norderney ist eher selten und so zog es am Samstag zahlreiche Besucher zum traditionellen Osterfeuer an den Weststrand der Insel. Der Osterhase hieß in diesem Jahr Dieke und hatte zur Unterstützung noch die Osterhäsin Lana mit dabei. Begleitet von vielen Kindern liefen sie an den Strand, zündeten gemeinsam das Osterfeuer an und wünschten allen Besuchern frohe Ostern. Das vom Wetter der letzten Wochen trockene Holz brannte schnell runter und die Flammen lieferten sich einen Wettstreit mit dem wunderschönen Sonnenuntergang. Organisator Holger Karow, der mit dem Übertragungswagen von Radio Nordseewelle zudem noch die musikalische Un-

termalung lieferte, zeigte sich sehr zufrieden, auch mit dem ebenfalls traditionellen Eiertrullern am Ostersonntag. Unzählige Kinder standen morgens ab 11 Uhr an, um ein Osterei zu bekommen und mit den anderen Kindern um die Wette zu Trullern. Ziel war es, von einer kleinen aufgeschütteten Düne das bunte Ei so weit wie möglich runter zu rollen, oder wie es auf Norderney heißt, zu trullern. Auch hier kamen Osterhase Dieke und Osterhäsin Lana vorbei, um sich vom ordnungsgemäßen Zustand der „Ostereiertrullerdüne“ zu überzeugen. Die Kinder hatten großen Spaß. Eifrig wurden verschiedenste Rampen in den Sand gedrückt, um dem eigenen Ei den besten Start zu ermöglichen. Für das leibliche Wohl war beim Osterfeuer und beim Eiertrullern bestens gesorgt. Getränke, Bratwurst und Pommes, gebrannte Mandeln und vieles mehr, was das Herz bei so einem herrlichen Strandwetter begehrt, gab es zur



Den Winter brachte man in diesem Jahr mit dem Feuer nicht vertreiben. Mehrere hundert Menschen säumten den Strand auch am Samstag zum Osterfeuer.

FOTO: KÖSER

Genüge und wem das nicht reichte, der brachte seinen eigenen Picknickkorb mit.

Perfekter kann ein Osterwochenende wohl kaum sein und so werden diese schönen

Tage vielen Gästen und auch Insulanern sicher noch lange in Erinnerung bleiben.

DIE LETZTEN DREI PFLASTERSTEINE IN DER KNYPHAUSENSTRASSE



Wie aus einem Guss passt sich die renovierte Knyphausenstraße dem Bild der Herren- und Winterstraße an. Gestern wurden die

letzten roten Pflastersteine verlegt und nach dem Einschleppen waren wirklich alle Arbeiten getan. „Nur fegen müssen wir dann

noch“, sagte einer der Steinleger und hämmerte den finalen Stein in den Grund.

FOTO: BOHDE



„Als Bürgermeister von Norderney hat für mich der Erhalt des Krankenhauses, die Ansiedlung neuer Ärzte und die Schaffung weiterer Pflegeangebote eine hohe Priorität.“

Jann Ennen
Bürgermeister für Norderney

26. Mai 2019 wählen gehen.



www.starkes-norderney.de

Geschäftsstelle Norderney

☎ 0 49 32/99 19 68-0

Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney

Geöffnet: Mo. - Fr.: 9 - 16.30 Uhr

Kundenservice/Anzeigen ☎ 99 19 68-0

Redaktion ☎ 99 19 68-1

Fax ☎ 99 19 68-5

E-Mail norderney@skn.info



Hochwasser (ohne Gewähr)

Sa. 27. April: 05.29 Uhr 17.42 Uhr

So. 28. April: 18.46 Uhr 06.27 Uhr

Mo. 29. April: 20.03 Uhr 07.36 Uhr

Di. 30. April: 21.19 Uhr 08.53 Uhr

Mi. 1. Mai: 22.18 Uhr 10.02 Uhr

Do. 2. Mai: 23.04 Uhr 10.52 Uhr

Fr. 3. Mai: 23.45 Uhr 11.33 Uhr

„Es ist das Gefühl einer großen Familie“

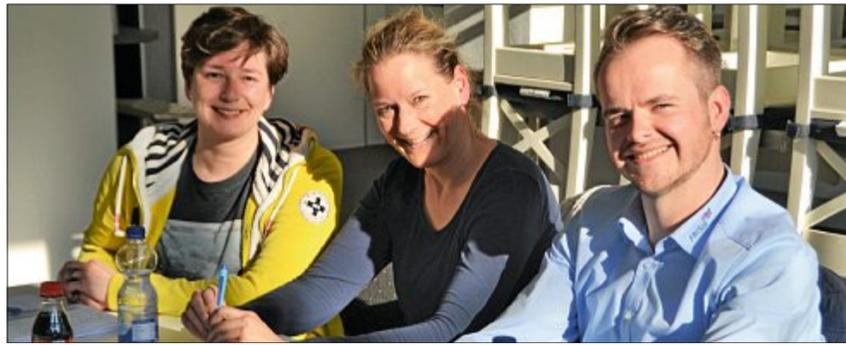
Schon jetzt sind die Planungen für die Aktion „Insulaner unner sück“ in vollem Gange

Gerade mal einen Monat ist es her, dass das 23. Insulanertreffen auf Baltrum stattfand. Der nächste Termin ist März 2020, Ausrichter ist diesmal Norderney.

„Nach dem Spiel ist vor dem Spiel“, hat Sepp Herberger einmal gesagt. Für die Planungen der Einheimischenaktion „Insulaner unner sück“ gilt dies nur bedingt, denn die Vorbereitungen auf einen solches Event dauert zwei Jahre, wie Kim Weinzettl verrät. Am 6. März 2020 ist es dann wieder so weit: Vereine aller ostfriesischen Inseln treffen sich dann zum Feiern, Singen, Klönen, Spielen

und Musizieren. Jedes Jahr findet das Treffen auf einer anderen Insel statt, in 2020 in Norderney wieder an der Reihe für die große ostfriesische Inselfamilie Gastgeber zu sein.

Die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren, wie Kim Weinzettl, Wiebke Ulrich und Tobias auf einem Pressetermin versicherten. „Wir rechnen mit etwas 500 Personen und konnten schon Hotelkontingente in drei Preisklassen reservieren“, so Ulrich. Fest steht weiterhin, dass die ganze Aktion im Conversationshaus stattfinden wird. Die Planer erhoffen sich noch Unterstützung von den Einzelhändlern, Vereinen und



Das halbe Planungskomitee beim kleinen Pressegespräch: Kim Weinzettl, Wiebke Ulrich und Tobias Germer freuen sich auf den Event.

FOTO: BOHDE

Einzelpersonen. Hier ist momentan weniger Manpower gefragt, als kreative Ideen und deren Umsetzung. „Wir würden uns gern wünschen, dass die Norderneyer Bevölkerung unsere Gäste

mit aller Herzlichkeit empfängt“, meint Weinzettl. „So war es auch auf den Treffen in den vergangenen Jahren, als wir Gast waren. Das war ein tolles Gefühl – wie in einer großen Familie.“

Die drei Organisatoren berichten, dass zum Beispiel auf Baltrum jeder Besucher eine kleine Tüte zum Empfang bekam, mit Leckereien oder Infos über die Insel. Außerdem ließ ein Barbe-

sitzer extra T-shirts drucken, die reißende Abnahme fanden, eine Bäckerei hatte spezielle Torten gefertigt und Privatpersonen schmückten ihre Gärten mit Girlanden und Wimpeln, die eigens für dieses Wochenende angefertigt wurden. „Da fühlte man sich echt gut aufgenommen“, klingt es unisono.

Solche Wimpel wird es auch auf Norderney geben. Sie können dann später im Jahr beim Team bestellt werden. Auf der Internetseite www.unnersueck.de, die in jedem Jahr von Insel zu Insel gereicht wird, finden sich in Zukunft alle Informationen. Der Kontakt läuft über Wiebke Ulrich, und zwar telefonisch: 04932/498017. bos

Beilagen

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firma Ernstings family
Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen Inselmarkt Kruse, Edeka Norderney, Penny, Netto, KiK, Rossmann und Bening
Wir bitten um Beachtung.



Insekten auf der Insel

Für wissbegierige Kinder: Mit Konrad Kornweihe durch den Nationalpark – Heute: Insekten

Impressum

Gesamtherstellung:
Ostfriesischer Kurier GmbH & Co. KG
Stellmacherstraße 14, 26506 Norden

Geschäftsführung:
Charlotte Basse, Gabriele Basse,
Victoria Basse

Redaktion:
Heidi Janssen, Thomas Fastenau,
Ellen Sörries

Anzeigen:
Sabrina Hampf, Tido Ruhr

Vertrieb:
Benjamin Oldewurtel

Druck:
Ostfriesische Presse Druck GmbH (Emden)
Für unverlangt eingesandte Manuskripte
und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Telefon: siehe Seite 1

Erscheinungsweise: einmal wöchentlich

Verteilung: kostenlos an alle Haushalte
und an mehr als 40 Auslegestellen

Auflage: 4900 Exemplare

ten gibt, die hier auf der Insel leben?

Die meisten Insekten findet man in den Salzwiesen im Süden der Insel, die nur gelegentlich vom Meer überflutet werden. Hier leben die Bienen, Käfer und Schmetterlinge. Eigentlich sind die Lebensbedingungen für Insekten in den Salzwiesen sehr schwierig, da viele nicht gut mit dem rauen Klima, Wind und Salzwasser klarkommen. Aber die heimischen Insekten haben sich richtig gut angepasst an die Bedingungen und sind jetzt wahre Salzwie-

sen-Spezialisten. Sie haben sich einige Tricks überlegt: Um sich vor Überschwemmungen zu schützen, leben die Salzkäfer im Boden in einer 10 Zentimeter tiefen Wohnröhre, die oben abgeknickt ist. Die Gallrüselkäfer legen ihre Larven zum Schutz in das Innere von Pflanzen. Andere haben eine Schwimmweste aus wasserabweisenden Haaren, mit der sie sich einfach treiben lassen können. Damit sie kein Salz fressen müssen, ernähren sich die Insekten von Pflanzen und Tieren, die das Salz vorher schon ausgeschieden ha-

He liebe Kinder! bestimmt habt ihr schon oft vom Weltnaturerbe Wattenmeer mit seiner riesigen Artenvielfalt gehört. Dabei denkt man ja meist an die kleinen Tierchen, die im Watt leben, wie die Wattwürmer, Strandkrabben und Herzmuscheln, an die Fische in der tiefen Nordsee, an die vielen Zugvögel, die hier Rast machen oder an die große Vielfalt an Pflanzen in den Dünen. Aber wusstet ihr auch, dass es einige Insek-



Der prächtige Salzkäfer gräbt sich Röhren unter der Erde, in denen er leben kann. ARCHIVFOTO



Norderney aus der Luft

Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 1017

FOTO: STROMANN / STAND: JUNI 2018

Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter Telefon 04932/991968-0 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm

ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Weitere Luftbilder finden Sie auch online unter www.skn.info/fotoweb/archives/5006-Bildergalerie_Luftbilder/.

ben. Clever, oder?

Leider sind Insekten überall auf der Welt bedroht, durch die Zerstörung und die Zerstückelung von Lebensräumen und den Einsatz von Giften in der Landwirtschaft. Einige von den bedrohten Arten, die auf dem Festland schon ausgestorben sind, finden aber im Nationalpark Wattenmeer hier auf der Insel einen Rückzugsort, an dem sie in Ruhe fressen, sich paaren und brüten können. Zu den Arten gehören viele Schmetterlinge, wie der wunderschöne Perlmutterfalter. Das zeigt uns mal wieder, wie wichtig Schutzgebiete wie das Wattenmeer sind, um die Vielfalt an Lebewesen zu erhalten!

Bis nächste Woche,

euer Konrad!

● Wer mehr über den Nationalpark und das Wattenmeer sowie über Naturphänomene oder die Tier- und Pflanzenwelt erfahren möchte, sollte sich direkt zu den WattWelten am Hafen begeben. Im Besucherzentrum ist alles anschaulich erklärt, und die Fachleute dort können euch viele weitere Fra-



gen beantworten. Auch das Maskottchen Konrad Kornweihe trifft ihr in dem Besucherzentrum wieder. Konrad Kornweihe hat übrigens schon die Frage für kommende Woche für euch parat, wie ihr in der Sprechblase seht.

Wochenrückschau

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

Ostfriesischer Kurier

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

➔ Samstag

20. April Die Oper stirbt – es lebe die Oper



KONZERT ANNETTE POSTEL BRILLIERT MIT COMEDY

➔ Dienstag

23. April 1000 Kinder – 1000 Eier: Ein Ostertraum



AKTIONEN Osterfeuer und Eiertrullern bei sommerlicher Atmosphäre lockte Tausende an den Strand

➔ Mittwoch

24. April Filmreife Hollywood-Hits



KONZERT JANE COMERFORD SINGT WELT-MELODIEN

➔ Donnerstag

25. April Gruppe Kunst 60 Plus



AUSFLUG Zur Ausstellung „Portraits“ in der Kunsthalle Emden

Das Fundtier der Woche

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425

Rüde Ursu sucht ein neues Zuhause

Ursu ist nur an erfahrene Herdenschutzhund-Halter abzugeben. Er ist sehr gehorsam, leinenführig und beherrscht alle gängigen Grundkommandos. Obwohl er sehr menschenbezogen ist, kann es zu Übersprungshandlungen kommen. Ansonsten sucht er den Kontakt zu seinen Zweibeinern, bei Artgenossen entscheidet die Sympathie. In seinem neuen Zuhause sollten weder Katzen noch Kinder leben. Der zukünftige Halter sollte ihm viel Platz und einen großen, hoch eingezäunten Garten bieten können. Wenn Sie sich für Ursu interessieren, melden Sie sich bitte beim bmt – Tierheim Hage, Hagermarscher Straße 11, 26524 Hage, Telefon: 04938/425. Das Telefon ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und täglich von 14 bis 17 Uhr besetzt.

Öffnungszeiten: täglich von 14 bis 16.30 Uhr und nach Vereinbarung. Ausgenommen dienstags, mittwochs und an Feiertagen, dann ist das Tierheim für Besucher geschlossen.

Weitere Tiere finden Sie auf der Homepage des Tierheims unter www.tierheim-hage.de und unter www.norden.de.



Name: Ursu
Rasse: Herdenschutzhund
Geburt: 10. Mai 2015
Geschlecht: männlich, kastriert

„Norderney“ läuft am Ballermann

In einem Interview spricht Axel Fischer über die neue Hymne der Insel

Schlagerstar Axel Fischer produzierte eine Inselhymne mit Hit-Potential, die bereits im Handel zum Download bereit steht.

Axel Fischer wurde bekannt als Hauptdarsteller der TV-Soap „Abschlussklasse“. Mit dem Nr. 1 Partyhit „Amsterdam“ gelang ihm der Durchbruch und Sprung in die erste Liga des deutschen Schlagers. Der Videoclip zu „Amsterdam“ lockte alleine bei YouTube insgesamt mehr als 20 Millionen Besucher vor den PC. Das schaffte zuvor weltweit kein anderes Schlager-Musikvideo. Mit insgesamt über 1 Mio. verkauften Tonträgern gehört der gebürtiger Schleswig-Holsteiner zu den erfolgreichsten seines Genres und ist der am meisten ausgezeichnete Künstler der gesamten Schlagerbranche. Mit „Norderney“ liefert Axel Fischer einen Top-Anwärter auf den Schlager-Hit 2019. Zahlreiche TV-Shows sind bereits bestätigt.

Frage: Welche Beziehung haben Sie zur Nordsee und speziell zu den Inseln?

Fischer: Ich habe Norderney zum ersten Mal im November besucht. Das Wetter war alles Andere als „gemütlich“ und einladend. Doch trotz Sturm und Regen habe ich mich sofort in die Insel verliebt. Normalerweise möchte man bei so einem „Schietwetter“ ja möglichst schnell wieder nach Hause. Doch auf Norderney hatte ich das Gefühl, trotzdem länger bleiben zu wollen. Die Luft war schön klar und der



Ist ein Freund von Sonne und Meer: Axel Fischer. FOTO: DILLY

Blick vom Hotelzimmer auf die peitschenden Wellen: ein Traum.

Frage: Wie kam es zu der Idee, eine Norderneyhymne zu schreiben?

Fischer: Silvester bin ich bei der ZDF Show am Brandenburger Tor aufgetreten und habe dort die Jungs von Stereoact kennengelernt, die bereits mit Kerstin Ott („Die immer lacht“) einen Platin-Hit gelandet haben. Wir haben uns sofort gut verstanden und überlegt, 2019 auch einmal zusammen zu arbeiten. Wenig später kamen mein Team (Songschreiber Tom Marquardt und Produzent Oliver DeVille) mit der „Norderney-Idee“ auf mich zu. Ich war sofort begeistert und habe den Song direkt aufgenommen!

Frage: Wie lief der Videodreh?

Fischer: Wir hatten nur

wenig Zeit, da ich am Abend bereits einen Auftritt in Hamm im Kalender hatte. So sind wir schon am Vorabend angereist und haben in einer sehr langen Nacht mit wenig Schlaf das Video fertig geplant. Am nächsten Morgen ging es in aller Frühe mit der Fähre von Norddeich rüber nach Norderney. Wir waren etwas schockiert, denn eigentlich war die Wetterprognose hervorragend, doch es tröpfelte und der Himmel war durchgehend grau. Zum Glück klarte es sofort auf, als wir Norderney nach knapp einer Stunde erreichten. Wir hatten wirklich Glück, denn ab mittags schien die Sonne und wir hatten einen perfekt blauen Himmel und ideale Lichtverhältnisse zum drehen. Im Clip sieht man die Jungs von Stereoact sowie meinen Kumpel „Brad“ und

mich. Wir alle entdecken in der fiktiven App namens „Whats Love“ die schöne Unbekannte „Illa“ (gespielt von Illa Albers, der aktuellen Miss Berlin. Brad und ich bekommen tatsächlich beide ein „Match“ und müssen uns entscheiden, wer von uns ein Date mit ihr bekommt. Wir spielen „Schnick Schnack Schnuck“... aber ich will noch nicht zu viel verraten. Die Video-Weltpremiere ist am Donnerstagabend auf meinem YouTube-Kanal.

Frage: Ist ein Auftritt diesen Sommer auf der Insel geplant?

Fischer: haben auf der Insel tatsächlich die ersten Anfragen für Auftritte bekommen. Mal schauen, ob sich terminlich da noch etwas machen lässt. Ich würde mich natürlich extrem freuen, „Norderney“ auch auf Norderney singen zu können. Am Freitag kommt Norderney auf jeden Fall schon als Download in den Handel und passend dazu gibt es Freitag auch die Norderney-Premiere beim großen Bierkönig-Opening auf Mallorca. Schon irgendwie lustig, auf Mallorca über Norderney zu singen. Aber das hat mit „Amsterdam“ ja auch schon nicht so schlecht geklappt.

Frage: Was gefällt Ihnen an Norderney am besten?

Fischer: Oh, da kann ich mich schwer festlegen. Die Dünen in Kombination mit der Nordseeluft sind natürlich ein Highlight. Anschließend ein Fischbrötchen und ein Drink in einer Strandbar - was will man mehr?

bos

TUS NORDERNEY: FUßBALL

Freitag, 26. April
F-Junioren: 17 Uhr,
Tura Marienhafen gegen
TuS Norderney
Sonntag, 27. April
E-Junioren: 11 Uhr: SpVg

Aurich II gegen TuS Norderney
B-Juniorinnen: 11 Uhr, JfV
Leer 7er vs. TuS Norderney II
C-Junioren: 11 Uhr: JSG Ost-
thunderfehn/Holterfehn vs.
TuS Norderney

D-Junioren: 14 Uhr: TuS Nor-
derney 7er vs. JSG Plaggen-
burg/T'hausen 7er.
Sonntag, 28. April
Herren: 11 Uhr: SV Fulkum II
9er vs. TuS Norderney 9er

D-Junioren: 12 Uhr:
JSG Leerhafen-Hovel vs. TuS
Norderney 9er
E-Junioren: 12 Uhr:
TuS Norderney gegen
SV Hage

Öffnungszeiten

Atelier in der Schmiede: Mo. bis Sa. 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Langestraße 30, ☎ 04932/81932.

Badehaus: Spa-Bereich täglich von 9.30 bis 21.30 Uhr, Familien-Thalassobad von 9.30 bis 18 Uhr, Damensauna außerhalb der Ferienzeiten Mi. 17.30 bis 21.30 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎ 04932/891-400.

Bademuseum: Di. bis Fr. von 11 bis 17 Uhr, Sa. und So. von 14 bis 17 Uhr, Am Weststrand 11, ☎ 04932/840725 oder ☎ 04932/935422.

Bibliothek: Mo., Di. und Do. bis Sa. von 10 bis 13 Uhr und 14 bis 18 Uhr, Mi. von 10 bis 13 Uhr, im Conversationshaus ☎ 04932/891-296.

Inselkirche: Mo. bis Do. und Sa. 8 bis 17 Uhr, Fr. 12 bis 17 Uhr, So. 11 bis 17 Uhr, Kirchstraße, ☎ 04932/927210.

Kirche Stella Maris: Di. 16 bis 17 Uhr, Mi. 11 bis 12 Uhr, Fr. 16 bis 17 Uhr, Sa. 11 bis 12 Uhr, Goebenstraße 2, ☎ 04932/456.

Kirche St. Ludgerus: Mo. bis So. 9.30 bis 20 Uhr, Friedrichstraße 22, ☎ 04932/456.

Kurmusik: Unterschiedliche Künstler, siehe Sonderausgang der Kurverwaltung, bei gutem Wetter auf dem Kurplatz ☎ 04932/891-900.

Leuchtturm: täglich von 14 bis 16 Uhr, bei gutem Wetter bereits ab 11 Uhr.

Rathaus: Mo. bis Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, Di. und Do. zusätzlich 15 bis 16 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎ 04932/9200.

Spielpark Kap Hoorn: wetterunabhängiger Spielpark, täglich ab 11 Uhr, Mühlenstraße am Gondelteich.

Tourist-Information: Mo. bis Fr. von 10 bis 17 Uhr, Sa. und So. von 10 bis 13 Uhr, 1. Mai von 10 bis 13 Uhr, Im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, ☎ 04932/891-900.

Watt Welten Besucherzentrum: täglich von 9 bis 17 Uhr, Am Hafen 1, ☎ 04932/2001.

Weltladen: Mo. 16 bis 18 Uhr, Di. bis Fr. von 10 bis 12.30 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.



Kino im Kurtheater

Samstag, 27. April
15.30 Uhr: Dumbo - 3D
19 Uhr: Der Junge muss an die frische Luft
21.15 Uhr: Der Fall Collini

Sonntag, 28. April
15.30 Uhr: Willkommen im Wunder Park - 3D
20 Uhr: Monsieur Claude 2 - Immer für eine Überraschung gut

Mittwoch, 1. Mai
15.30 Uhr: Ostwind - Aris Ankunft
19 Uhr: Kirschblüten & Dämonen
21.15 Uhr: Green Book - Eine besondere Freundschaft

Freitag, 3. Mai
19 Uhr: Der Flohmarkt von Madama Claire
21.15 Uhr: Der Junge muss an die frische Luft

27. April

Mo Di Mi Do Fr Sa So
9.30 bis 11 Uhr: „Verwenden statt verschwenden“, Abgabe von Lebensmitteln mit abgelaufenem Mindesthaltbarkeitsdatum oder kleinen optischen Mängeln gegen selbst gewählte Spende, Küche in der Grundschule, Jann-Berghaus-Straße 56.

10 Uhr: Stadtführung, Gestern - Heute - Morgen, Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro, NorderneyCard erforderlich.

15 Uhr: Städtischer Teekreis, Halemstraße 12.

16 Uhr: Filmvortrag "Bei jedem Wetter Seenotretter", über Menschen und Arbeit im Seenotrettungsdienst im Rettungsbootschuppen am Weststrand, Eintritt frei, um Spende zugunsten der Seenotretter wird gebeten.

28. April

Mo Di Mi Do Fr Sa So
10 Uhr: Treffen der Norderneyer Boulefreunde, Kurgarten hinter dem Conversationshaus, Gäste und neue Spieler sind willkommen.

29. April

Mo Di Mi Do Fr Sa So
10 Uhr: Stadtführung, Gestern - Heute - Morgen, Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro, NorderneyCard erforderlich.

13 Uhr: Klimatherapie, täglicher Einstieg ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎ 04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

16 Uhr: Bridge-Kreis, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen, ☎ 04932/3322.

16 Uhr: Führung durch die Dauerausstellung Reiselust & Badespaß, Bademuseum am Weststrand 11, sechs Euro, inklusive Getränk.

18.30 Uhr: Smoveywalk, Bismarckstraße 14, zehn Euro, Anmeldung und Information ☎ 0176/23441433.

19.45 Uhr: Yoga für Einsteiger, Bismarckstraße 14, 18 Euro, Anmeldung und Information ☎ 0176/23441433.

20 Uhr: Heimatabend, bunter Unterhaltungsabend mit Inselfolklore, Shantys, Volkstänzen, Seemannsgarn und altem Brauchtum, aufgeführt von der Trachtengruppe des Heimatvereins Norderney, Kurtheater, acht Euro, neun Euro an der Abendkasse.

30. April

Mo Di Mi Do Fr Sa So
10 Uhr: Hausführung durch die Ausstellung im Watt Welten Besucherzentrum, Dauer ungefähr 45 Minuten, formationen und Anmeldung ☎ 04932/2001, zehn Euro inklusive Eintritt.

11 Uhr: Führung durch das Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen mit Erklärung alter Traditionen, Gruppentermine nach Vereinbarung, ☎ 04932/1791, drei Euro.

11 Uhr: Kirchenführung, Inselkirche.

13 Uhr: Klimatherapie, täglicher Einstieg ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎ 04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

14 Uhr: Norderney erfahren, locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel, zirka zweieinhalb Stunden und zwölf Kilometer, Treffpunkt Reisebüro am Kurplatz, Voranmeldung erforderlich, begrenzte Teilnehmerzahl, zehn Euro.

15 Uhr: Awo-Teenachmittag für Senioren, evangelisches Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

16 Uhr: Watt stadtnah, Watterkundung in der Surferbucht für Erwachsene und Kinder ab acht Jahren, Dauer ungefähr eineinhalb Stunden, Treffpunkt Info-Tafel am Deichübergang Südstraße, Information und Anmeldung im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, Erwachsene sechs Euro, Kinder vier Euro.

18.45 Uhr: Yoga, Bismarckstraße 14, 18 Euro, ☎ 0176/23441433.

19.30 Uhr: Handlettering, Lesezeichen und Postkarten selbst gestalten, Informationen unter ☎ 0173/7553965, Bibliothek im Conversationshaus, 24,50 Euro.

20 Uhr: Preisskat der Norderneyer Buben, Gäste sind willkommen, Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40.

20 Uhr: Besichtigung Sternwarte, mit Vortrag, Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße, Informationen ☎ 0176/24928209, sieben Euro.

20 Uhr: Naturkundlicher Farbbilder-Vortrag „Die Vögel auf Norderney während der Brutzeit“, Conversationshaus, acht Euro.

1. Mai

Mo Di Mi Do Fr Sa So
8 bis 12.30 Uhr: Wochenmarkt, Vorplatz Haus der Insel.

9.30 Uhr: Malkurs "Norderney und das Meer", Erwachsene und Kinder ab zehn Jahren, Dauer zwei bis zweieinhalb Stunden, 28,50 Euro inklusive Materialkosten, Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001.

15 Uhr: Puppentheater Rumpelkiste, Kinderveranstaltung, Conversationshaus, sechs Euro.

15 Uhr: Stadtführung, Gestern - Heute - Morgen, Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro, NorderneyCard erforderlich.

15.30 Uhr: Spielenachmittag für Junggebliebene, Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

17 Uhr: Meerwassergymnastik im Badehaus, Am Kurplatz

3, zwölf Euro.

17.30 Uhr: Handarbeitsteam, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

19.30 Uhr: Selbsthilfegruppe alkoholkranker Menschen, linker Eingang TDN, Gorch-Fock-Weg 7.

2. Mai

Mo Di Mi Do Fr Sa So

11 Uhr: Führung durch das Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen mit Erklärung alter Traditionen, Gruppentermine nach Vereinbarung, ☎ 04932/1791, drei Euro.

13 Uhr: Klimatherapie, täglicher Einstieg ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎ 04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

14.30 bis 17 Uhr: AWO Kleiderkammer, vor dem Haupteingang vom Haus der Insel (bei gutem Wetter).

15 Uhr: Watt intensiv, Wattwanderung für die „Großen“, für Erwachsene und Kinder ab acht Jahren, ein unvergesslicher Besuch in einem ganz besonderen Lebensraum. Treffpunkt: Holzbänke an der Westseite des Campingplatzes Um Ost. Informationen und Anmeldung im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, Erwachsene acht Euro, Kinder fünf Euro.

15 bis 17 Uhr: Pflege und Erhaltungsmaßnahmen an NABU-Projekten, Treffpunkt im NABU-Erlebnispfad bei der Sternwarte, interessierte Einwohner und Gäste sind willkommen.

15 bis 18 Uhr: Kinästhetik für pflegende Angehörige, Seniorenzentrum To Huus, Mühlenstraße 4, Anmeldung unter ☎ 04932/990934.

15 bis 17 Uhr: Offenes Stricken im Patchworkstübchen, Jann-Berghaus-Straße 13, ☎ 04932/927160.

16 Uhr: Bridge-Kreis, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen, ☎ 04932/3322.

19 Uhr: Yoga, Bismarckstraße 14, 18 Euro, ☎ 0176/23441433.

19.30 Uhr: Kreativkurs "Handlettering 2", Conversationshaus, Anmeldung unter ☎ 0173/7553965, 24,50 € inklusive Material.

20 Uhr: Konzert „des Quintetts "basta" mit ihrem Programm "In Farbe", Kurtheater, Eintritt zwischen 22 und 26 Euro im Vorverkauf an der Touristinformation, zusätzlich drei Euro an der Abendkasse.

3. Mai

Mo Di Mi Do Fr Sa So

10 bis 18 Uhr: Kinästhetik für pflegende Angehörige, Seniorenzentrum To Huus, Mühlenstraße 4, Anmeldung unter ☎ 04932/990934.

11 Uhr: Das Wattenmeer - ein stimmungsvoller Spaziergang über die Promenade, bei dem Sie Wissenswertes über die Inseln und das Wattenmeer erfahren. Dauer ungefähr eineinhalb Stunden, für Kinder ab zehn Jahren, Treffpunkt Fahrradparkplatz am Januskopf, Erwachsene fünf Euro, Kinder vier Euro, Anmeldung und Information im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001.

11 Uhr: Watt für Zwerge, kinderfreundlicher Wattausflug für Erwachsene und Kinder ab drei Jahren, Treffpunkt Surferbucht, Deichübergang Südstraße. Information und Anmeldung im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, fünf Euro pro Person.

20 Uhr: Sportschießen für Gäste, Schützenhaus an der Meierei.

Schnelle Hilfe

Polizei ☎ 110
 Feuerwehr ☎ 112
 Notarzt und Rettungsdienst ☎ 112
 Krankentransporte ☎ 04941/19222

Ärzte

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst ☎ 116117

Samstag, 27. April, 8 Uhr bis Sonntag, 28. April, 8 Uhr:

Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Dr. Wilm Lahme, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/404

Sonntag, 28. April, 8 Uhr bis Montag, 29. April, 8 Uhr:

Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Adolfsreihe 2, ☎ 04932/404

Mittwoch, 1. Mai, 8 Uhr bis Donnerstag, 2. Mai, 8 Uhr:

Michael Vit, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388

Zahnärzte

Zahnärztlicher Notdienst (nicht jedes Wochenende), telefonisch erfragen unter:

Björn Carstens ☎ 04932/991077
 Dres. Hans-Günter Willms / Lale Cakir ☎ 04932/1313
 Beate Luis (privat) ☎ 04932/991201

Apotheke

Freitag, 26. April, 8 Uhr bis Freitag, 3. Mai, 8 Uhr:

Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎ 04932/588

Freitag, 3. Mai, 8 Uhr bis Freitag, 10. Mai, 8 Uhr:

Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 04932/927000

Sonstiges

Krankenhauses Norderney, Lippestraße 9-11, ☎ 04932/805-0
Polizei, Dienststelle Knyphausenstraße 7 ☎ 04932/92980 und 110

Bundespolizei, ☎ 0800/6888000

Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt, ☎ 04941/973222

Frauenhaus Aurich, ☎ 04941/62847

Frauenhaus Emden, ☎ 04921/43900

Elterntelefon, ☎ 0800/1110550

Kinder- und Jugendtelefon, ☎ 0800/1110333

Telefonseelsorge, ☎ 0800/1110111
 ☎ 0800/1110222

Giftnotruf, ☎ 0551/19240

Sperr-Notruf (Bank, EC- und Kreditkarten, Handys, Krankenkassenkarten etc.), ☎ 116116

KfH Kuratorium für Dialyse und Nierentransplantation e.V., Lippestraße 9-11, ☎ 04932/9191200

Pflege am Meer, Feldhausenstraße 3, ☎ 04932/990935

Diakonie Pflegedienst, Hafensstraße 6, ☎ 04932/927107

Rettungsboot, ☎ 04932/2446

Psychotherapie Dr. Horst Schetelig, Dr. Ulrike Schetelig, Emsstraße 25, ☎ 04932/2922

Nicole Neveling (privat), Lippestraße 9-11, ☎ 04932/8039033

Tiermedizin

Dr. Karl-Ludwig und Dr. Katrin Solaro, Fischerstraße 8, ☎ 04932/82218

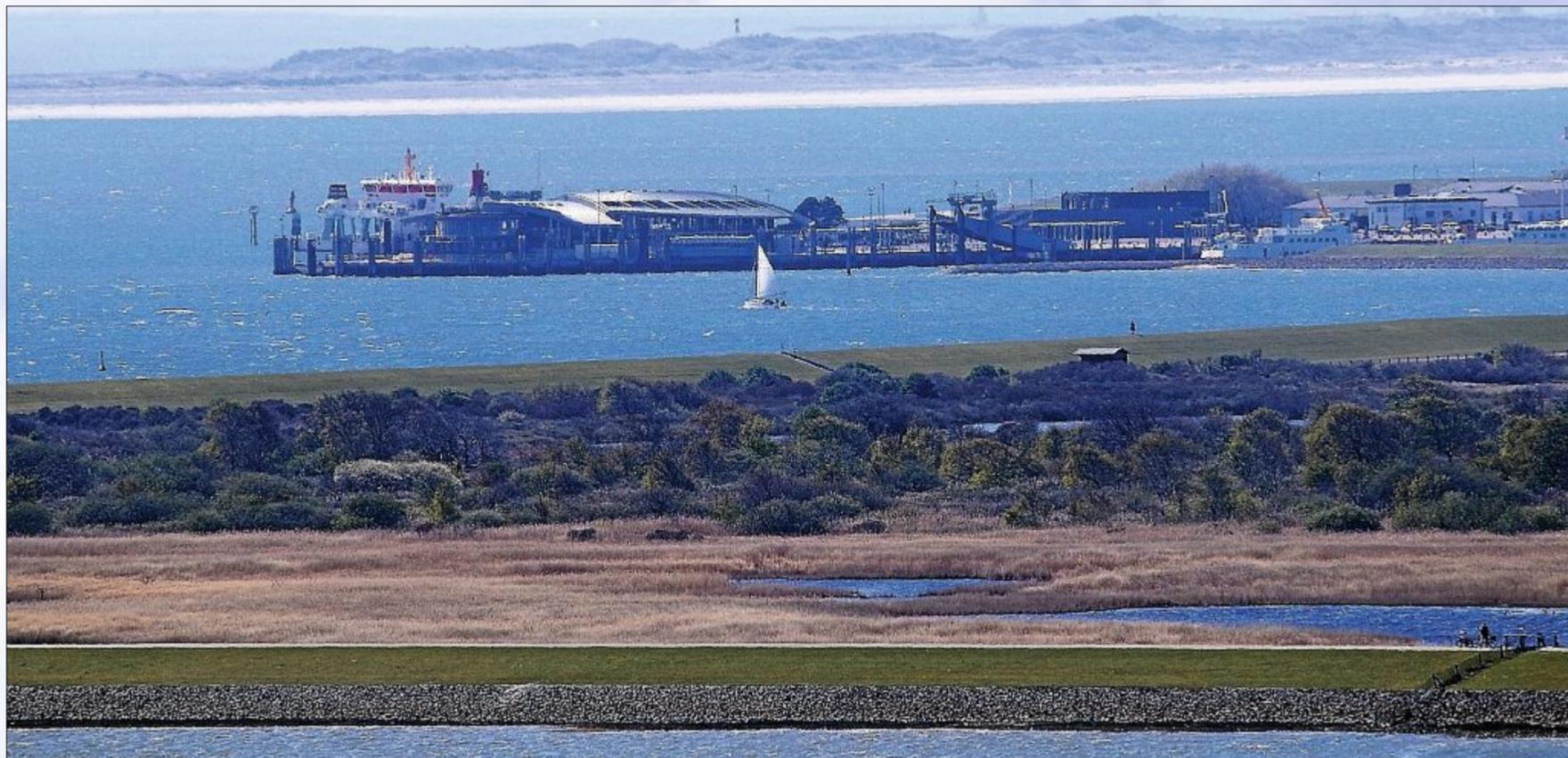
*) Die Telefonnummer des Anrufers wird nicht angezeigt.

Wenn auch Sie Ihre Veranstaltung hier veröffentlicht haben möchten, setzen Sie sich mit uns in Verbindung.



Konzert: Das Quintett "basta" präsentiert ihr neues Programm "In Farbe" am Donnerstag, 2. Mai um 20 Uhr im Kurtheater. Die Karten kosten zwischen 22 und 26 Euro im Vorverkauf an der Touristinformation und sind an der Abendkasse jeweils drei Euro teurer. FOTO: BASTA

(Witterungsbedingte Änderungen sowie geänderte Öffnungszeiten an Feiertagen möglich, alle Angaben ohne Gewähr)



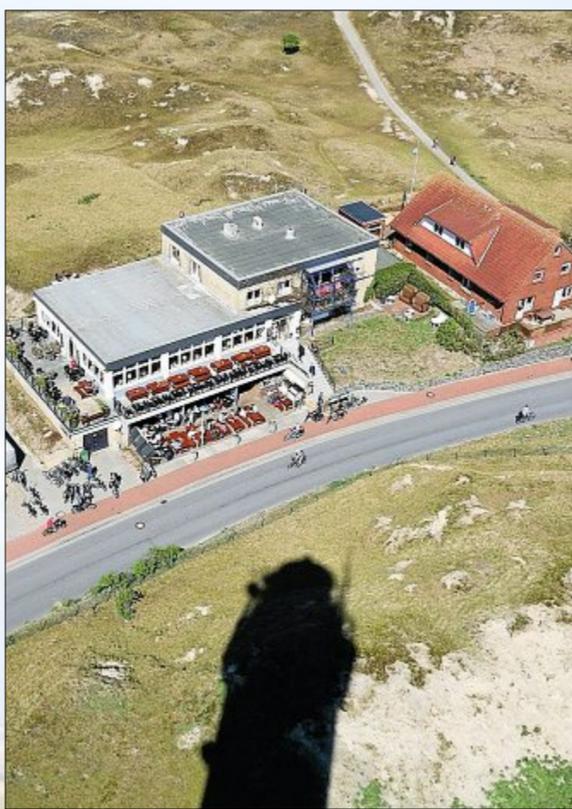
Hat man die 252 Stufen erklommen, gibt ein Blick in westlicher Richtung die Sicht frei auf den Fährterminal. Im Hintergrund strahlt der Strand von Juist.

FOTOS: NOUN

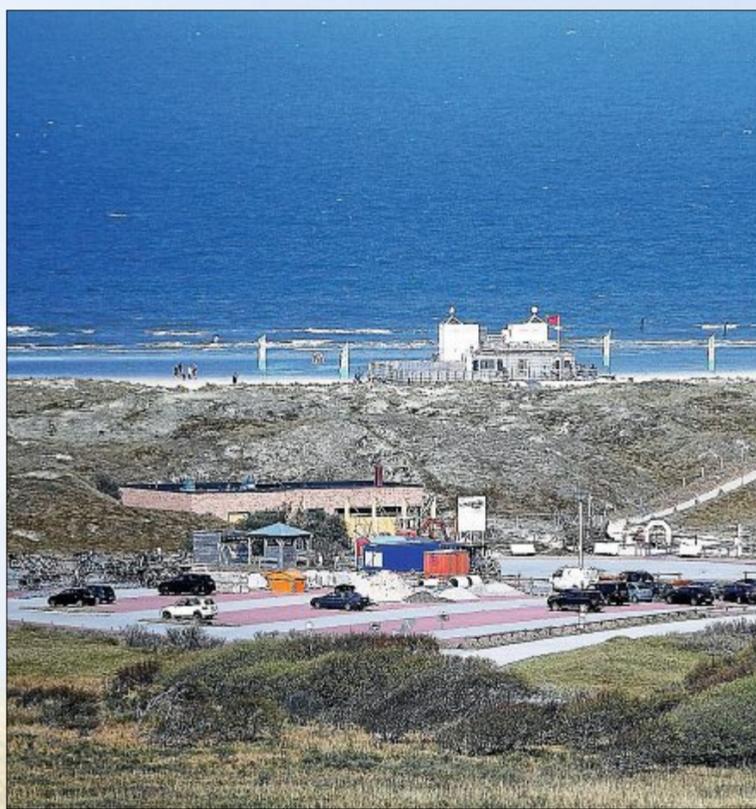
Leuchtturm-Blicke



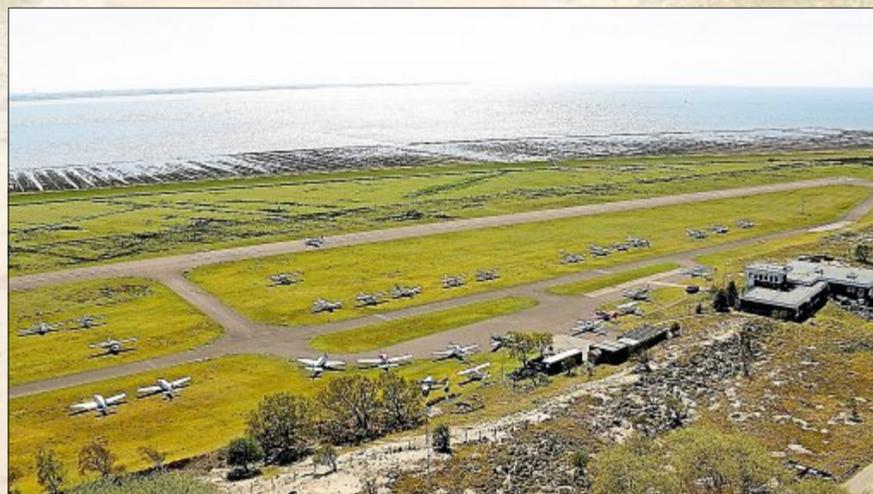
Erbaut in den Jahren 1872 – 1874 ist der Leuchtturm ein beliebtes Ausflugsziel.



Im Schatten des Riesen genießen die ameisen großen Urlauber eine Erfrischung nach der Wanderung oder einer Radtour.



Ein gutes Tele-Objektiv macht es möglich: Blick auf die ehemalige „Oase“ und den davor befindlichen Parkplatz. Noch sind die Bauarbeiten nicht ganz abgeschlossen.



In südlicher Richtung zu Füßen des Leuchtturmes sieht man die Flugplatz, auf dem bei schönem Wetter reger Betrieb herrscht. Norderney ist ein angesagtes Flugziel an Wochenenden.



Richtung Osten erkennt man den Ostheller Parkplatz und im Hintergrund Baltrum.

Frust und Freude in der Schlucht

USA Wanderung durch den Grand Canyon – Weltberühmter Nationalpark wird 100 Jahre alt

Wer die Schlucht abseits der Touristenmassen erleben will, wandert von der Südkante über den Colorado River zum North Rim. Das ist hart – und großartig.

VON STEFFI MACHNIK

FLAGSTAFF – Kaum ein Reisender im Westen der USA lässt den Grand Canyon links liegen. Der Nationalpark feiert in diesem Jahr sein 100-jähriges Bestehen. Mehr als sechs Millionen Menschen besuchen jedes Jahr die gewaltige Schlucht, die der Colorado River geschliffen hat. Um dem Trubel zu entgehen, steigt man hinab – und wandert in zwei Tagen einmal quer durch den Canyon.

Vom South Rim, der Südkante auf 2200 Metern Höhe, gibt es zwei Routen. Der Bright Angel Trail ist im oberen Teil noch viel begangen. Weniger bevölkert ist der South Kaibab Trail, elf Kilometer sind es bis zum Fluss – ohne Wasserstelle zwischen-durch.

Wer die längere und somit nicht ganz so steile Variante über den Bright Angel Trail wählt und sehr früh startet, entgeht den Strömen der Tageswanderer. Denn die meisten legen nur die sieben Kilometer bis Indian Garden zurück, eine kleine Oase am Garden Creek. Sie wandern vielleicht noch drei Kilometer bis zum Plateau Point, dem Aussichtspunkt auf den 400 Meter tiefer fließenden Colorado.

Hinter dem kleinen Canyon des Garden Creek geht es die letzten Höhenmeter bis zum Colorado in Serpentinaal steil abwärts. Die Wegstrecke heißt Devil's Corkscrew, Korkezieher des Teufels. Keine Schatten kühlen, die Sonne brennt gnadenlos herab.

Karg ist es am Ufer des Colorado, dessen braunes Wasser mit hoher Geschwindigkeit durch die Schlucht fließt. Ab und zu tanzen Gummi-



Aussichtspunkt am Grand Canyon: Wer die Schlucht mit allen Sinnen erleben will, wandert hindurch.

DPA-BILD: JOEL GRIMES

boote über das Wasser. Dann taucht endlich die Silberne Brücke auf, die 160 Meter lange Hängebrücke über den Fluss. Eigentlich ist die „Phantom Ranch“, das Gasthaus am Grund des Grand Canyons, nicht mehr weit. Aber in der Mittagshitze zieht sich der letzte Kilometer auf der anderen Flussseite. Es geht entlang des Bright Angel Creek, wo auch ein Campingplatz mit 32 Plätzen liegt.

Etwas abseits der eigentlichen Ranch stehen vier Holzhütten. Sie haben Klimaanlage und je zehn Schlafplätze. Etwas komfortabler sind die Häuschen für Gruppen von zwei bis zehn Gästen.

Die Bewirtung am Abend ist rustikal. Es gibt Steak, Eintopf oder ein vegetarisches Gericht. Alles muss vorab reserviert werden, da Maultiere sämtliche Lebensmittel zur „Phantom Ranch“ transportieren – ebenso wie die Postkarten. Frühstück wird um 5 Uhr serviert. Ganz schön früh für salzige Erdnüsse, Energieriegel und einen Apfel. Als es gegen 5.30 Uhr heller wird,

REISE-TIPPS IN KÜRZE

Reisezeit: Die beste Zeit für eine Wanderung durch den Grand Canyon sind die Monate Mai oder Oktober. Im Sommer steigen die Temperaturen auf mehr als 40 Grad, dann besteht ein Shuttleservice zwischen North und South Rim.

Einreise: Deutsche USA-Urlauber müssen sich unter <https://esta.cbp.dhs.gov> eine elektronische Einreiseerlaubnis (Esta) besorgen.

liegt die Temperatur schon wieder bei 30 Grad. Aber mit jedem Höhenmeter auf dem North Kaibab Trail wird die Luft kühler, auch der Wind bringt Erfrischung.

Der 22 Kilometer lange Wanderweg führt zum North Rim. Er ist deutlich weniger begangen als die Strecken auf der Südseite. Doch statt 1400 Höhenmeter sind fast 1800

Sie kostet 14 US-Dollar und gilt zwei Jahre lang.

Übernachtung: Wer im Canyon übernachten will, braucht eine Erlaubnis fürs Camping oder eine Reservierung für die „Phantom Ranch“.

Informationen: Arizona Office of Tourism c/o Kaus Media Services, Sophienstraße 6, 30159 Hannover E-Mail: info@kaus.net.

Höhenmeter zu erklimmen, um die Nordkante des Grand Canyons auf 2515 Metern Höhe zu erreichen.

Die ersten elf Kilometer bis zum „Cottonwood Campground“ sind ein Wandergenuß. Der gut befestigte Weg führt schattig und sanft aufwärts. Nach und nach weitet sich die enge Schlucht, und der rot gefärbte Kalkstein ver-

drängt den grauschwarzen Schiefer. Höhepunkt kurz vor dem Campingplatz sind die Ribbons Falls, Wasserfälle, die wie ein Vorhang vor einer bemoohten Felswand herabstürzen. Sie liegen einen halben Kilometer abseits des Wanderweges.

Auf dem Campingplatz lässt sich gut rasten, dort können Wanderer auch ihre Wasservorräte auffüllen. Das ist nötig. Denn der zweite Teil der Strecke fühlt sich an wie elf Kilometer Treppen steigen, teils auf schmalen Wegen und entlang steil aufragender Canyonwände.

Von dort sind es noch 1300 Höhenmeter zum Ziel. Allein auf den letzten beiden Meilen vom Supai Tunnel aus, der letzten kleinen Oase mit Wasserstelle zum Rasten, müssen 450 Höhenmeter bewältigt werden. Jede der gefühlte 100 Kehren bis zum sogenannten Trailhead ganz oben sieht gleich aus. Das Laufen auf dem sandigen Weg ist beschwerlich. Frust und Freude. Doch nach mehr als zehn Stunden ist es geschafft.

REISERECHT

Bei Flugangst keine kostenlose Umbuchung

HANNOVER – Nach einem Flugzeugunglück steigen manche Passagiere mit einem mulmigen Gefühl in ein Flugzeug desselben Typs. Angst allein ist aber kein Argument, wenn es um eine Umbuchung auf einen anderen Flug oder den Rücktritt von einer gebuchten Reise geht, sagt Reise-rechtler Paul Degott.

Gibt es allerdings Hinweise darauf, dass das Unglück mit der Technik des konkreten Flugzeugtyps im Zusammenhang steht, könnten Passagiere es auf einen Rechtsstreit ankommen lassen. „In diesem Fall ist das Argument stärker als nur ein dumpfes Angstgefühl“, so Degott. Ein Anspruch ergibt sich daraus zwar nicht automatisch. Jedoch stünden die Chancen gut, einen Rechtsstreit gegen Fluglinie oder Veranstalter zu gewinnen, schätzt der Experte.

REISETIPPS

Bus und Bahn

MURNAU – In Teilen Oberbayerns können Urlauber vom 1. April an kostenlos Zug fahren. Wer als Urlaubsgast zwischen Murnau und Oberammergau oder Uffing und Garmisch-Partenkirchen unterwegs ist, kann auf das Auto verzichten, wie die regionalen Tourismusverbände mitteilen. Die Buslinien des Regionalverkehrs Oberbayern sind ebenfalls kostenlos.

Oper am Felsen

ALICE SPRINGS – Am Uluru im australischen Outback wird erstmals eine Oper aufgeführt. Am 2. November werden vor dem roten Felsen, den viele Urlauber unter dem Namen Ayers Rock kennen, berühmte Arien gesungen, wie Tourism Australia mitteilte. Zum Sonnenuntergang sollen dabei 50 000 Glaskugeln die Szenerie erleuchten.

Da Vinci in Denver

DENVER – Das Denver Museum of Nature and Science widmet sich in einer großen Ausstellung dem 500. Todestag von Leonardo da Vinci. Unter dem Motto „500 Year of Genius“ wird der italienische Maler bis 25. August gewürdigt. Zu sehen gibt es dem Colorado Tourism Office zufolge unter anderem Nachbauten von da Vincis Erfindungen, eine hochaufgelöste Darstellung der Mona Lisa und eine 360-Grad-Nachbildung des weltberühmten Gemäldes.

Wandern im Tessin

BERLIN – Ein neuer Rundwanderweg steht Urlaubern vom Sommer an im Tessin im Süden der Schweiz zur Verfügung. Er ist 60 Kilometer lang und heißt „Trekking dei lagheti alpini“. Wie Schweiz Tourismus mitteilt, gliedert sich die Tour in fünf Etappen und führt unter anderem über die Alpenpässe San Giacomo und Cristallina. Start und Ziel ist der Ort Fusio im Maggiatal. Übernachtet wird unterwegs in vier Hochgebirgshütten, von denen eine Unterkunft ausschließlich für Selbstversorger eine Kochgelegenheit bietet.

Vom Frühstück bis zum Frühbucher-Rabatt

TOURISMUS Begriffserklärungen rund ums Reisen – Schlaumeier-Informationen für nächsten Small-Talk

VON TOM NEBE

BERLIN – Wer gern verreist, der stolpert immer wieder über bestimmte Begriffe. Und fragt sich irgendwann vielleicht: Was hat es damit genau auf sich? Antworten auf einige Schlaumeier-Fragen rund ums Reisen.

Was ist ein kontinentales Frühstück ?

Der Begriff taucht immer wieder bei Hotelbuchungen auf. Letztlich beschreibt er ein eher zweckmäßiges Angebot. Laut dem Deutschen Hotel- und Gaststättenverband gibt es folgende branchenübliche Definition: Ein kontinentales Frühstück bestehe aus „Brot/Brötchen, Butter, Marmelade, Tee/Kaffee/heißer Schokolade“, zusätzlich seien „Wurst und/oder Käse möglich“.

Wo entlang führt die Route 66 ?

Durch acht US-Bundesstaaten führt sie – von Chicago in Illinois bis nach Santa Monica in Kalifornien, also vom mittleren Westen der USA bis zur Pazifikküste. Die Route 66



Kaffee, Brötchen, Marmelade: Ein kontinentales Frühstück ist selten üppig.

DPA-BILD: KLOSE

wurde 1926 eröffnet und war knapp 4000 Kilometer lang. Heute sind Teilstücke erhalten, durchgehend ist sie nicht mehr befahrbar. Die mutmaßlich berühmteste Straße der USA zieht mittlerweile in erster Linie Touristen an.

Was heißt eigentlich Duty-Free-Shop ?

Es gibt sie im Ankunfts- oder Abflugbereich eines Airports, in Flugzeugen, auf Kreuzfahrtschiffen. Dort werden Waren unversteuert verkauft – also ohne Zoll, Einfuhrum-

satz- und Verbrauchssteuer, wie der Zoll online erklärt.

Wichtig: Reisende müssen beim Einkauf im Duty-Free-Shop die Freimengen beachten. So gilt etwa für die Rückkehr aus den USA, dass man nur einen Liter Spirituosen abgabefrei einführen darf. Wer aus der EU reist und sich davor im Duty-Free-Shop mit Waren eindeckt, muss die Freimengen in seinem Zielland beachten, wenn er dort keine Abgaben zahlen will.

Innerhalb der EU wurde der abgabefreie Einkauf 1999 aufgehoben. Daraufhin

wurden Duty-Free-Shops um das Travel-Value-Konzept ergänzt, wie Lara Vitzthum vom Duty-Free-Anbieter Gebr. Heinemann erklärt. Das bedeutet: Der Einzelhändler führt für die verkauften Produkte die Abgaben an die Finanzbehörden ab. Einzige Ausnahme bilden laut Vitzthum aufgrund der Bänderpflicht Tabakwaren.

Was bedeuten die Skipistenfarben ?

Maßgeblich ist die Geländeneigung. Blaue Pisten dürfen demnach maximal 25 Prozent Gefälle haben – und zwar längs und quer, wie das österreichische Normungsinstitut Austrian Standards erklärt. Nur kurze Teilstücke bei offenem Gelände sind hiervon ausgenommen. Rote Pisten dürfen nicht mehr als 40 Prozent Gefälle aufweisen. Ist der Wert höher, müssen Skipisten eine „schwarze“ Markierung bekommen.

Was genau heißt Frühbucher-Rabatt ?

Das handhaben die Veranstalter nach Angaben des Deut-

schens Reiseverbandes (DRV) unterschiedlich. Häufig gibt es auf eine Reisebuchung bis zu einem bestimmten Zeitpunkt Preisnachlässe – für den Sommerurlaub ist dies meist bis spätestens Ende Februar oder März der Fall. Oder die Veranstalter legen einen gewissen Zeitraum fest, zum Beispiel bis 100 Tage vor Antritt einer Reise. Im Vergleich zum regulären Katalogpreis sind dem DRV zufolge bis zu 30 Prozent Rabatt drin.

Was unterscheidet Pensionen von Hotels ?

Ein Hotel muss wesentlich mehr Vorgaben erfüllen. Es bietet eine Rezeption, tägliche Zimmerreinigung, Dienstleistungen und mindestens ein Restaurant, in dem Hausgäste und externe Besucher speisen können, erklärt der Deutsche Hotel- und Gaststättenverband. Es sollte außerdem mehr als 20 Zimmer haben. Die Pension wird lediglich als Beherbergungsbetrieb beschrieben, in dem Gäste im Normalfall mehr als eine Nacht verbringen. Speisen bekommen dort meist nur Hausgäste.

Geschäftsanzeigen

Auf über 40.000m²
Shoppingvergnügen
...in der größten Möbelstadt
zwischen Weser und Ems!

- Von der Tasse bis zum maßgefertigten Schrank - alles unter einem Dach!
- Top-Beratung durch unser qualifiziertes Fachpersonal!
- Wir bieten Ihnen flexible Finanzierungsmodelle!
- Wir stehen Ihnen zur Seite: Von der Planung bis zur Lieferung!
- Entspannen Sie in unserem Bistro oder Restaurant Friesisches Bauernhaus!



Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin unter 04456-9880

60
JAHRE
seit 1959

Möbel, Küchen & mehr...
maschal
Wohnkompetenz auf über 40.000m² Die Möbelstadt

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh
Altjührdener Str. 47
26316 Altjührden bei Varel
Tel. 04456/9880
www.maschal.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr
Sa. 9.30 - 18 Uhr

Wir kaufen
Wohnmobile
+ **Wohnwagen**
03944-3 61 60
www.wm-aw.de fa

Zeitungsleser wissen mehr.

Handwerksmeister
Armin Lietz
Raumgestaltung

Tapezieren, Streichen, Wand-, Boden- und Deckengestaltung. Farben, Lacke, Designbeläge etc.

Bahnhofstr. 2, Norden, Tel. 9756882, www.sattlerei-norden.de

JETZT IM HANDEL

OSTFRIESLAND
Magazin
Insel Juist
Im Fikt mit den Gesetzen

250 JAHRE FEHN
Kücheltide Spezial
AUF NATURSAFARI
Die Fauna- und Flora
ALTES EMOEN
Fischerei, Kunst

Mai 2019

VERLAGSGESCHÄFTSSTELLE NORDERNEY
Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney · Telefon: 0 49 32/99 19 68-0
Fax: 0 49 32/99 19 68-5 · E-Mail: aboservice@skn.info

Portofrei bestellen im Internet:
www.skn-verlag.de
Ostfriesland Verlag - SKN

Gerüchte über gelbe Gummistiefel
Warum der Ostfrieser ist, wie er ist

9,90 €

Angela Nora Broer
84 Seiten | Softcover |
Format 17 x 21 cm
ISBN 978-3-944841-04-5

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder in den SKN Kundencentren
• Norden Neuer Weg 33
Telefon: 0 49 31/9 25-2 27
• Norderney Wilhelmstraße 2
E-Mail: buchshop@skn.info

BEWEGUNG GEGEN KREBS
Bring deine Fitness ins Rollen!

Deutsche Krebshilfe
DSB
Hilfsleistungszentrum Ems

Verschiedenes

Fördergemeinschaft Poppe-Folkerts-Museum Norderney e. V.

Heute wichtiger Termin - nicht vergessen!
9. Mitgliederversammlung
Freitag, 26. April 2019 - 17.30 Uhr
im Museum Nordseeheilbad Norderney - Bademuseum - Am Weststrand 11
Wahlen und interessante Berichte des Vorstandes über Aktivitäten und Planungen stehen auf der Tagesordnung.
Der Vorstand

Immobilien

IMMOBILIEN AN- UND VERKAUF
schnelle und seriöse Abwicklung

Insel
Wir freuen uns auf Sie!
Andrea Hillmann
IMMOBILIEN ☎ 0171 - 7 12 01 24

Lust und Laune

Nackte Schülerin(18) ★
★★ 01520-562 33 11

GEBOREN AM
11.01.1988

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

SPENDE BLUT +
BEIM ROTEN KREUZ

www.DRK.de 0800 11 949 11

NEU GEBOREN AM
05.02.2010

Stellenmarkt

Die Unternehmensgruppe SKN ist im Verlagswesen und Druckgewerbe mit den Bereichen Druckerei, Drucksachenverkauf, Tageszeitung „Ostfriesischer Kurier“ und „Norderneyer Badezeitung“, Ostfriesland Magazin, Anzeigenverkauf und Buchverlag tätig.

Wir suchen Sie!

Mitarbeiter
(m/w/d)

in Vollzeit oder Teilzeit zu sofort für die Zustellung der Tageszeitungen und weiterer Druckprodukte auf Norderney gesucht.

Ein Führerschein Klasse B wäre von Vorteil, ist jedoch nicht zwingend erforderlich.

Bewerbungen können schriftlich oder per E-Mail an die unten genannte Adresse eingereicht werden.

Gerne können Sie in unserer Geschäftsstelle in der Wilhelmstraße 2 auf Norderney bei Herrn Fastenau vorstellig werden.

SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG
Stellmacherstraße 14, 26506 Norden
Telefon (0 49 31) 925-0, E-Mail: bewerbung@skn.info

OSTFRIESLAND VERLAG - SKN

SÜDBROOKMERLANDER SCHRIEVERKOPPEL

KINNERTIEDEN NEU
VAN GÜSTERN UN VANDAAG - FÖR OLD UN JUNG

23,95 €

Format 22,5 x 22,5 cm · 136 Seiten · Hardcover
ISBN 978-3-944841-34-2

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder direkt bei
• SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14 | 26506 Norden
• SKN Kundenzentrum Norden Neuer Weg 33 | 26506 Norden
• Verlagsgeschäftsstelle Norderney Wilhelmstraße 2 | 26548 Norderney
E-Mail: buchshop@skn.info | Telefon: (0 49 31) 9 25 - 2 27 | Fax: (0 49 31) 9 25 83 60

PORTOFREI BESTELLEN IM INTERNET*
WWW.SKN-VERLAG.DE
(* nur für Privat-Kunden)